

SERKAWN
GRADED READER
PRIMER
Book I

Head Teacher
Gaul Primary School
Serkawn

Serkawn Graded Readers

Ministry of Education
Book I

70/

3/4/76



(Miso Thawnthu)

Fourteenth Edition, 1978.

BUATSANTUTE: PI AUCEUNGI & PI ZIRTIRI

PRINTED AT THE BAPINE, NAMBAK JENG & HOON'S JOM
LUSAKI. 1978.

Serkawn Graded Readers
Book I

(Mim Ihawnthu)

44 pages 14 x 22

Buatsaihtute PI NUCHHONGI & PI SIKHTU

PRINTED AT THE BAPTIST ASSEMBLY PRESS & BOOKROOM
11 1st 1978

THE AWMTE

Bung		Phék
1	Zawng leh Satel Thawnthu	1
2	Unau Fanghma To Zawng	2
3	Chunglêng leh Hnua lêng	3
4	Kûngawrh Thawnthu	5
5	Thailungi Thawnthu	7
6	Samdala Thu	9
7	Nuchh mi Thawnthu	11
8	Sichangnei Thawnthu	13
9	Rahtea Ihu	16
10	Kawr'umlêla Thu	19
11	Aipa Hla	23
12	Thlanrawkpa Khuangchawi	24

Price 701
 Acc
 Date 3/4/96
 Supplier
 Price

Serkawn Graded Readers

Book 1

I Zâwng leh Satel Thawnthu

Zâwngtê leh satel huan chakai an khawrh a
 Satel chu tuih a zu lût a chakai chu a zuk
 man a Tui ata chu a lo chhuak a Zâwngtê
 chuan a man ve thei lo va

Satel chuan Zâwnga i man ve em? a ti a
 Zâwnga chuan, Man lo tuih ka lut ve thei
 lo a ti a Satel chuan "Rein ka hria i kâwng
 ah hruun ka hlîng ang a, ka hruai zêl ang che
 a ti a Zâwngtê chuan "Aw le a ti a

Hruun an kâwngah chuan an hlîng ve ve a
 Satel chu a han lit hmasa a Zâwngtê chu tui
 chung an luh chuan tui hâkin a thi ta a

Satel chu tui ata a lo chhuak leh a "Zâwnga
 i man em? a ti a Zâwngtê chuan a ohhâng
 ts lo va Zâwnga i man em? a ti leh a
 Zâwngtê chu a en a a thin a ui emaw a ti a

"Kan chakai man zawng zawng hi nei bik vek rawh," a ti a A kal bosan ta daih mai a

THILTIH TÛRTE

Hêng thute h kân ohhâng rawh

- 1 Satel leh Zawng engnge an inah lohna?
- 2 He thawnthuah hian tunge fing zâwka i rin?
Satel nge Zawng?
- 3 Satelin engnge an ei ber thîn?
- 4 Zâwngin engnge an ei ber thîn?
- 5 Nang tua i luh theih nan engnge zir tîl?

2 Unau Fanghma To Zawng

Unau hian fanghma to an zawng a A nau zâwk chuan tam tak a ohhar a, a u chuan a hmu ve thei lo va A nau hnênah chuan "Kawlhê, i fanghma pakhat kha i phel ang, a ti a A nau chuan "Aw lo ' a ti a An phel ta a A u chuan a kham lo va "Kawlhê a dang i phel leh ang," a ti a A nau chuan Ka phal tawh lo,' tûn a ohhâng a A u chu a thînur ta a Sawntlungah maialtir a tum ta a

"Sawntlung aw mi zial mi zial

Ka nauvin fanghma pumkhat,

Phel a phal lo ve

Sawntlung aw mi zial mi zial a ti a

Sawntlung chuan a zial bo ta a Tlaih chuan

a nu leh a pa an lo háwng a A nau hnênah
chuan, Khawiahnge i u? an ti a A nau
chuan "Sawntlungah a inzial ta a ti a Anu
leh a pa chuan Rang takin va ko chhuak leh
rawh u' an ti a A zuk ko leh ta a

' Ka u aw lo chhuak lo chhuak

Ka nu n thi a lei ang che

Ka pa n dâr a lei ang che

Ka u aw lo chhuak, lo chhuak a ti a

A u chu a lo chhuak a a ke zun_pui hmâwr
a la chhuah l m hmam ralan lo kal ta a An
hmanhmaw lutuk a an pawt chhum ta a
Pasawntlungah a to ta a ni

1HILTIH 10R1F

- 1 Fan_hma lein ziaak rawh
- 2 A u chuan awntlunga inzialtîr a tum a a thu
aw chu lehkhahu entawnin ziaak rawh
- 3 Pa chi hrang hrang a awm a a hmang i hriat
apiang ziaak rawh

3 Chunglêng leh Hnuailêng

Hmân lai hian satel hian rulpui tui a vêng a
Sakhi hi a lo kal a Te'a rulpui tui hi inzuan
kahlên siak ang a ti a Satel chuan "Aw le
a ti a

Sakhi chuan a han zuan kahlên thauh va

Satel chuan a han zuan ve a, mahse a zuan khûm thei ta lo va A bawh keh ta a

Satel chuan rûlpui chu a hlau va a tlan bo ta a Sazuk te sanghal te savawm te, saza te a va hmu a 'Min hum rawh rûlpui ka hlau em mai, a ti zêl a Nimahsela tamah chuan an lo hum ngam lo va A tâwpah chuan Mura hian a thla hnuaiah a lo hum ta a

Rûlpui chu a lo kal a a rawn zâwt z^{al} a "Ka hmu lo, ' an lo ti zêl a Mura awmna chu a va thleng a, a han zâwt leh a Mura pawh chuan 'Ka hmu lo ' a lo ti ve a Nimahsela rûlpui chuan a ringhlêl tlat a I thla han zar teh a ti a A han zâr duai a 'Leh lam zâr leh rawh ' a ti a Nimahsela a zâr duh ta lo va Nangmah ngai hian i lo hum a nih hi aw le chung lêng leh hnuailêng kan iudo vang a ti ta a

Mura chuan chunglêng zawn zawn a khâwm a, Mura ho chu bûngpui zarah an awm a Rûlpui ho chu a hi uaiyah an awm a

Rûlpui chuan bûng zâr chu a han vaw thlak hnâwp a Muanlai chuan rûlpui chu a zuk ching nawk nawk a Rûlpui chuan bung zar a vaw thlak leh a a thi ta a Chunglêng chu an hua ta zâwk a ni

THILTIH FÔRTI

Hêng thute hi kain ohhâng rawh

- 1 Eng vângin nge sakhi chuan iôlpui tua a zuan kahlên theih a, satel erawh chuar a zian khum theih loh?
- 2 Sa hming sâwm leh pahnh sawi rawh
- 3 Satel chuan sate hnênah eng thu nge a sawi?
- 4 Tunge ni satel hum ngam?
- 5 Chuaglêng leh hnuailêng indo khân tute nge huai zâwk?

4 Kûngawrhî Thawnthu

Hmân lai hian pa pakhat hian hnang a hlai a a kut zungpui hi a zai jath ta hlauh mai a Hnai a la a a hnai lâknaah chuan nausên hmêl tha tak mai hi a lo chhual ta a Faruatân a nei a a hmingah Kungawrhî a sa a A lo than, hian zel a nula hmêl tha tak a lo ni a

Vawî khat chu Keimi tlangval han Kûngawrhî hniaka vaivut hi a la a a rêp ta a Chu mi avang chuan Kûngawrhî chu a dam thei ta hauh lo mai a A na chuan 'Ka fanu dan theihna hria a tidam thei chu man lovin ka neihtir ang a tia Chutianga a tih chu Keimi chuan a lo hria a A hniak rep chu a la tî la leh a a tidam ta a Kûngawrhî chu a nei ta a Keimi chuan Kûngawrhî te khaw dai kian, an thlen chuan a inciah a chelhtîr a a tîanpui chiam mai a

Nu pakhat thing phur hian a lo hmu a
Kûngawrhî pa a va hrilh a An chuan, Iu
pawh ka fau la chhuak thei apiang chuan nu
puah an nei ang 'a ti a

Tlangval huaisen Phawthira leh Hrangchala
chuan lâk chhuah an tuin ta a An kal zel a
khuavâng ram an va thleng a Nimahsela khaw
chhûnga luh an phal lo va Keimî kha khua
vângah a chang a ni Phawthira te chuan
'Kan lo kal in phal loh chuan in khua hi kan
hrem ang che u Kûngawrhî khawiahge in
dah min pe tal rawh u 'an ti a Khuavângho
chuan Min hrem the h athu a ni ang chu lo
an ti a Phawthira chuan a thîn_kul a theh
chhuak a chu veleh a vêng thlêrkhat chu a
min ta vek a Nimahsela Kûngawrhî chuan
chhuah phal chuan lo va Thil kawng dangtein
Phawthira leh Hrangchala chuan an hrem leh a
Atâwpah chuan Kungawrhî chu an rawn chhuah
a A pa hnênah an hawnpuh leh ta a

THILIH TÛRLE

- 1 Khuavâng ramah Kûngawrhî a awm chhûng
chuan eng thilte nge a hnuh i rin kin takin
sawî rawh
- 2 He mi thawnthua hming chuang apiang leh
khabu entawnin siak rawh

5 Thailungi Thawnthu

Hmeichhe naupang pakhat Thailungi hi a awm a a nu chu nuhrwana ni a Nikhat chu a nu puan tahna hnuaiah a muhl d̄er a Chu m̄ lai chuan khaw chhak Pawit̄e hian thir hl̄m an rawn zuar a l̄hailungi nu chuan Ka Thai lungin ka lei ang e a ti a Pawite chuan 'Engtin̄nge i lei theih ang' an ti a Nakinah tui ka rawn chawit̄i ang a lo man ang che u a ti a

Thailungi chu a tho va a nu chuan I a lung tui chaw i rawh êm te um te hnam te fenth̄l̄r te a ch̄h̄a vek hnang ang che a ti a Thailungi chuan a nu sawi ang chuan a ti a Tukhurah chuan Pawite chuan an lo mar a an h̄awpui ta daih a

Rei lo t̄eah l̄hailungi nau len a lo haw a 'Ka nu khawiahnge ka u a ti a I a chaw i ta a ti a Rei lo t̄eah chuan a z̄av̄t leh th̄in a "Pawite hn̄en̄ah ka hr̄ilh tawh a ti ta a A nau chuan paw i a ti êm êm a Ki u hn̄en̄ah ka kal ve ang a ti a A l̄al ta daih mai a

Pitar t̄e hian chhawhch̄hi hi a lo khawn a Khawiahnge ka u l̄hailungi' a t a 'Ka ohhawhch̄hi hi leih baw vek la, ch̄hai ch̄h̄ vek la, ka hr̄ilh ang che ' a ti a Naupangchuan a sawi

angin a leihbaw vek a a ohhai leh vek a "Khai
 le, min hrilh rawh" a ti a Pitar chuan "Kha
 laia putar sum suih khi han zâwt rawh, a ti a
 "Khawiahnge ka u Thailungi? a ti a Putar
 chuan "Ka sum suih hi a laiah chêk phel la
 zawm leh chiah la ka hrilh ang che a ti a
 Mipa naupang chuan a sawi angin a chêk phel a
 a zawm leh ta a M n hrilh rawh le a ti a
 Kh ta se kai khi han zâwt rawh a ti a A
 han zâwt leh a Se kai chuan, 'Ka sial hi zui
 zel la a bawh leh bawh la a din leh ding la
 hnim a peh chuan pet la ka hrilh ang che
 a ti a

Mipa naupang chuan a sawi angin a ti leh ta
 a 'Khawiahnge a awm min hrilh rawh le? a
 ti a Se kai chuan a hrilh a a u Thailungi chu a
 han hnim ta a An hlim em em a

THILTIH TÛRTE

Hêng thute lu kain chhân_g rawh

- 1 Paw tē chu khawī aṭan_g in nge an lo kal?
- 2 Pawitein engnge an zawrh?
- 3 Thailungi zawng turin a nau a kal a a awm
 na mi pathum a zâwt a chûng chu tutenge
 an nih?
- 4 Thailungi awmna an hrilh hmain eng thilte
 nge tih tûra an hrilh?

5. Thailungin a nau a lo hmubin a hnénah eng
nge sawia i rin?

6. Sâmdâla Thu

Sâmdâla hi a thateht e êm êm a Vawikhat
chu ramah a ka' a, the pui hmin thut hi a hnu
a. A ei duh si a, mahse a lo poih lo va. A hnuat
ah a mu zang'hal s, a ang ta mai a. Nakinah
e uan a ka ohl-ûngah pum khat a lo t'a ta s. A
t al poih lo hlo a. A tawjae chuan a han ph
a, a han lem brain a. Chuan lai tak chuan s
k i tar pui hi a 'o kal a, 'Ka a, k'li wa t angah
k'ian n n paw e a, min e ang che,' a ti a

Sake chuan a paw ta a. "Ka si tawh ang
che," a ti a. Sâmdâla chuan, "t'e laah huan ka
han kal tawh ang e," a ti a. A va kal a, a
hnungah chuan theitah sen tak h a dah a.
'Kha'le, mi erawt, 'a ti a. Sake huan a han
erawt a theitah sen tak e a hnu a. "H
enenge ne," a ti a. "Kha kha' m'ing to, sa t
ei zot a m'kha, 'a ti a. Sake huan a hnu va
a tant a. Sâmdâla chuan lungin a vawin a
'Kha eng e sen takin a um a che,' a ti a

Chuan mi huan chuan Sâmdâla chuan sâwi a
h a a, a pum a m' awh a. Hnathawk poih
lovin n engin hnathel zingah a tala tala. Chuan
mi lai chuan sakhi h a lo kal a. Hnathel zinga

tal tal chu a hnu a, mak ti tak na en a a n
 nua Chutanga a lo en reng lai chuan sa
 hi a va kal leh a a hmuh veleh a nui ve a
 Nakirah chuan sanghal h a lo kal ve a "En-
 nge ni in en reng le? in va hlim ve a t a
 ' 'ei, hnahtel zinga mi hian nu h a tza cu
 mai an ti a Sanghal chuan a nuih e ta
 chuan a Chut ang zel chuan ran sate chu an
 lo kal a an va chuan an en ta a

A hnuhnung berah chuan atel hi a lo lai ve
 boh boh va Sadang te chuan "Te'a nang han
 he m hi h i an e an ti a Iela nang in n
 hrih teh he m hi tuge maw ni le " a ti a
 Sa chuan "Ka awngam lo min ti h um mai
 an e a ti a Sada te chuan "I l'a h chuan
 sayuk ki larah han lau z p tlat eng chi a
 chak a a a tlanpu dath lwin che r a an ti a
 Satel chuan Chutanga mi ven tho h awn
 chuan ka hrih ang chuan Sam'al tha chie
 zaw kawia a nuih kha a nan ti a Chu velen
 Sada a chuan a mi a vak ma a ram a za n
 za chu a um bo zo ta vek a

THILIH THILIH

1 ' e in thawnthua sa hu n awm ap an h
 ak rawh

2 Chung sa zawng zawng chuan le n zik rawh

7. Nuchhimi Thawnthu

Ni khat chu Nuchhimi hnénah a nuin, "Nuchhim, vawin chu i nau nén, i ni vawksa va pe ang che u, ' a ti a. Nuchhimi chuan, "Ka ni in kalkawng ka hre lo vang e, ' a ti a. A nu chuan "Va kal zel ula, kawng péng a lo awm ang a. Loh lam chu a fai hliau ang a, leh lam erawh chu a hnawk h'e ang. A fai lam chu i ni kawng a ui a a hnawk lam chu Hmuichukchurudûninu kawng a ni, ' a ti a.

Chutianga a sawi lai chuan an bang ohhakah Hmuichukchurudûninu chuan a lo ngaithla reng a. Rang takin a kal a, a kawng lam chu a lo phiat fai vek a. Nuchhimi ni kawng chu a o tihawk vek a.

Nuchhimi leh a nau chu a ni hnénah kal târ chuan an chhuak ta a. Hmuichukchurudûninu kawngah chuan an kal ta zel a. In tē tak tē i an va hinu a in chhūngah an va lût a, vawksa te chu an pe a. Hmuichukchurudûninu chuan a n' ang takin a lo bia a. Zānah chuan an han mu a, an in thil hlan chuan Hmuichukchurudûninu chuan Nuchhimi nau chu a ei zo ta vek a. A vuhte chu lungthuah a tong khawm a. Zingah chuan Nuchhimi chu a han tho va. Mei a han chhēm dāwn a, a nau ruh chu a hinu a, a tap a tap ta a.

H nuohukohurudānau ohuan Nu hhhimi obu
 a man a, bāw m rāngah a ohlh tlat a, a khai a A
 teh sen ta da h a Nu hhhimi obu a ohhuak thei
 a lo va, mangang tak n a awm a Chut h lai
 phian ohahohm tē h a lo kal a "Chīma ka
 l i w n hrai hi min seh ohah sak rawh khai ' a ti
 a Chahohm ohuan a seh ohah sak ta a Nu
 ohhimi obu huanh nawn takin a tlan hāwng ta
 a An in a thlen ohuan an ohanchin zawng
 zawn obu a sa vi vek a A in ier a pa ohuan,
 'Phihakan l i w n a ti a aikal ta a A in
 an va thlen ohuan H n nuohukohurudānau oh
 a lo awm lo hlahh va a in ohhuhg ohian sawi
 a ta a Kaw n ka lan h hakah sik an tung a
 a u viouah taiwan bi an dah a a tuum
 hrai a i thian l i w n A sihrak bū au
 shen an dah a ka l awn bulah in kawh leh kēl
 la in an lah a A thukah artui an in n a a
 ahsan ta a

Maiah ohuan a feh a lo hāwng a a m a n au
 ohēm dawn a Artui obu a lo puak vak a a
 mitah a per a nā a ti em em a Tui a han in
 dawn a rūtcha ohuan a h nuih a lo onā a
 Khumah a han mu dē va a, taiwāngin a lo seh ta
 noh noh va Sahriak a han thih dawn a sihsen
 in a lo seh leh hrep a

"Ka in hi awm theihna rual a nih loh hi ka

t lah duh lo va mah a hawnpu a A chan-
 sui tak chu a pawh sak a thal mawngah a
 thukru ta tla a nuputah a nei ta a

Fapa paruk a ni ne a An fate chu Chhu
 theia te Kaptheia te Ha theia te, Dotheia te
 Enthe a te, Tle gparola te a ni Ni tin huan an
 nu leh pa chu an inf ho thawk tain a

Vaw khat chu an nmin a awin a "Fate u, in
 pain a awin che u chuan in t ei hle a, ko in ka
 awm che u chuan engahnge in t ah in t ah bik si?
 a ti a A ute zawng zawng chuan a sawi duh
 lo va An naupan lei Tle gparola chuan I c
 ka nu ka pain min awin chuan ti u a mi chang
 saipura la a kan khila kan tlei maran a
 ti a An u chuan a hi ar velen a cha chu a la
 a a nvaah a vanai a thlawl ta dath a

Tiaah chuan an pa a lo hwn a Ka lah
 nge in nu a ti a "Vanah a thlawk ta a h
 anti a An pa chuan in mah awm ta h
 blei lo ka intihlum ma an a ti a A fate
 chuan an phal lo va An u upang tere awh e u
 a a em ma "lawi a ka pa a pawi lovang
 intihlum duh ma raw , a t a An pa chi a
 intihlum ta a An fate ho chuan an nu leh pa
 chu an nvaah a van lam an han thir a an nu
 chuan buh a deng soh soh a hi an himu a

Kaptheia chuan a mi kot'angah thalin a han

káp bur cha a a káp chhawn zél s an lánw
ta a An nua chuan "Tute u in lo zin an
maw? Lal va h u lo i vát an, u' a ti a
Hnawksak a tih avangin tihhlum a tum rán a

Lo chu an va thleig a an chhakah chuan a
han kala thung hian pui a han kita, a rawn
delh dawn a Mahse Dotheia khan a lo do káig
thuai a enginsh ti lo v n an awm vek a

Lo hál a lo hun leh a an pu ho chuan an kal
leh ta a An pu ch a zuk kala lo mawng
afan ch a rawn hâ khim ta mai a Chu
vel'eh Haitha a chuan lei a ha khuar thuai thuai
a an vau an 'ut a Chhin' h a chuan a chh n
leh ta chiah a

An pu chu a lo a kan zavh vel'el a lo chlo
va Hei Chhinthe a ap l' th a vát, a ti a,
a ravn hnawm chho zoh z h va Nimahse a a
hmun a han thlen chuan a tuteho chu an lo la
dam vek a an in lamah an hawn leh ta a An
pu chu a huat avangin an unsau za chuan lei
lamah a hawn thlaktir leh ta a

Lei an thlen hnu chuan an nu an n ai em em
a ván lam an han en leh a An m tah chuan
savai an rawn phul a, an mit a del ta vek a Re
thei tak n an awm ta a, mitdel chung chuan
chakai an khawrh thin a

Nimahsela Tauru pui h in an chakai chu a

lo ei rawh sak vek thin a An naupang ber
 Tlengparela pawh a lo tlangval ve tawh a a
 ohak em em a Ni khat chu Taunin an ohaka
 a ei rawh sak chu a haw ta a Chaw a ohhūm a
 Taunu khān ohaw chu ei a tum leh sēl a Tleng-
 parela chuan a ma lawk a pialtēpat hian a
 keuh sak a Taunu thluak chuan Tlengparela
 mitah a per a, a lo var ta a

A unaute zawnng zawnng mitah a hni i sak
 ve a an nit a lo var ta t eun va Hlin takin an
 awm ta a

(H) TIH TU TE

- 1 He mi thawnthua fapate hming paruk hi
 ziak rawh
- 2 He mi fa parukte zin ah hi i a nau an ber
 hmin ziak rawh
- 3 He mite paruk zin an hian a i ter hmin
 ziak rawh
- 4 Pm ug dang thui n ghang paruk sak rawh

5 Rahtea Thu

Rahtea hi fahraha a ni chu nubrawa
 ma A nubrawa chuan a hni i a nau an ber
 a Silien zha pawh a nei lo va kawr tot tak u
 a ha thu a A chaw atan tawat nraun chauh ni

a pe thia a a chér êm êm a A nuhravn chuan
 hna har a tak takte a thawht ra a hch éhân a
 a chawlh pawh a phal lo va a haw nasa em êm
 a Rahtea chu a khawngaihthl'al êm êm a Rahtea
 chu a nuhravn chuan a thilna tûr a nga h
 tuah nasa hle a A tâwpah chua liet angin a o
 ngaihthuah ta a "Ka na der vak ang a intlawi
 nân, 'Rah ez kan ta h loh chuan ka thia a ka
 ti an' a, a tha ang a ti a Tiohuan a pui a
 tina ler ta vak a An sial te kal te ar te va k
 te ui te chuan an thawi a engmah a sawt lo va
 Iuthawi nân an ran zawng zawng an talh zo
 ta s a

Rahtea pa huan 'Ran zawng zawngin kan
 thawi tawh hia i dam thei chuang sikh, en'
 ti nge kan tih an' le a ti a A nupui chuan,

Ran dang pawbin min thawi leh mah la, ka
 dam chuang lo van Rahtea hian min thawi
 la ka dam ngei ngei ang a ti a Rahtea pa
 chuan a ngaihthuah nasa ta êm êm a Tin
 Rahtea chuan a nuhravn thusawikha a iokin
 a lo hua a a hlau ta êm êm a Ramhnuaiah a
 tlan to ta dah mai a Tin a tlan bo tih an
 lo hriat chuan paw an ti êm êm mai a

Rahtea chu engtinngan koh hawn leh thei
 ang aw! Khuang kan chaw dawn ti ila a
 lo haw mai ang an ti a Rahtea u chu ko

t r n a va kal a Rahtea chu th ngi ri k inga h
a tawn a a par zô a lo tlan a A u chuan,

'Rahte Rahte lo hawng rawh,

I nu'n khuang a chaw i dawn e

I pa n khuang a chaw i dawn e

Rahte Rahte lo hawng rawh

a va ti a Rahtea chuan,

"Ka u, ka u kîr leh tawh,

Ka thin ka lung in eia ai chuan

Thing si ri pâr ka tlan e,

Ka puar e, ka fan e '

a lo ti a a haw duh lo va A u chi an in

amah a va haw a a nu leh a pa hnên h 'Ka

koh pawh in a lo kal duh lo, 'a ti a, a tih dân

zawng zawng a saw i vek a A nu h tawn chuan

a pi a tir leh a "Nang in va ko la Rahtea chu

a lo haw duh ange ' a ti a A pi chu a kal

ve ta a Rahtea u koh ang in a han lo ve a

Rahtea chuan

'Ka pi ka pi, kîr leh tawh

Ka thin ka lung in eia ai chuan

Th ngi ri pâr ka tlan e

Ka puar e ka fan e '

a lo ti leh ta ma a A pi pawh c h u a haw leh

ta a

Chu mi hnu chuan a pa in a va ko ve a a u

leh a pr a ohân dân bawkin a lo ohâng leh

ta mai a a pa rawh chu berdawng takin a haw
 leh ta mai a A nuhravn chuan, "Keun ka
 ko ve ange, a ti a Ko tûrn a kal ta a

Rahte Rahte lo hâwng rawh,
 I nu n khuang a chawî dawn e
 I pa n khuang a chawî dawn e
 Rahte, Rahte lo hâwng rawh

a ti a Rahtea chuan

'Ka nu min ngai manâng che

Keun ka ngai ma nâng che — reng

a ti a Therengah a chang a a thlâwk bo ta
 dâib a

THILTIH TÔRTE

(Rahtea um Rahtea huêna a thu awi chu
 lehkhabu entawnin ziaak rawh

' Rahtea chhanti a thu lehkhabu entawnin ziaak
 rawh

† Rahtea nuhravn kohna thu lehkhabu en
 tawnin ziaak rawh

† Rahtea pin a koh laia a chhânna thu leh
 khabu entawnin ziaak rawh

10 Kawrdumbêla Thu

Kawrdumbêla hi a hmêlohhe em em mai a
 Vawikhat chu a vauvah thang a kam a nî
 t n han a en thîn a nimahse'a a awk chu a

chang, ngai haub lo va Kawrdumbêla chuan
 a'chang ta a Nakinah chuan Vazüntei hi a lo
 lai a thang awk chu a la ta vek a Chutia a
 lak lai tak chuan Kawrdumbêla chuan a man
 ta a Vazüntei chuan, 'Min thlah la i thatna
 turka hrilh ang cho a ti a Kawrdumbêla
 chuan "Ka thatna tui chu sawi rawh a ti a
 Vazüntei chuan Nakin zanah lai kawmhak
 ah kal la Lalpa lalpa i fanu Kawrdumbêla i
 neihtir loh chuan ra'in an that ang cho i
 khuate pawh an that vek ang ti la chutianga
 zan thum i in chuan a tha ang ' a ti a Kawr
 dumbêla chuan a thlah ta a mah a haw ta
 vang vang a

Zanah chuan Vazüntei sawi an khân lai in
 kawm chhakah a kal a "Lalpa i fanu Kawr
 dumbêla i neihtir loh chuan ra'in an that ang
 cho i khuate pawh an that vek ang a ti a
 lai chuan a hriat hinasak ber zan chuan tak
 tak nun a ting lo va Nmahsela zan thum
 lai a hriat tak avangin a hlau ta hl ma a
 Nmah ch a fanu chu a hinêl a that em avangin
 Kawrdumbêla, tiangval zinga chhe ber han
 neihtir chu a ui hle si a Nasa takin a ngai turh
 a, a fanu chu a ko ta a "Chên a i pa leh i kni a e
 sawng sawng chên vek nge i duh Kawrdumbêla
 neiha i pa leh i khuate chan loh a ti a Lal

fanu chuan thlan ngaiha a hre mang lo va Kawrdumbela chu a luh lo em em si a A neih loh chuan a khuate leh a pate chu a ohn dawm s a hreh tak chung na nei ta a

Kawrdumbela chu a lawm em em a, nimah-sela la' fanu chuan a haw em em mai thin a A khang awnte hi a nng em em thin a

Tuk khat chu Kawrdumbela chuan, "I pa len va hawh lo lu ah san ha ka zuk man ang e, a ti a La' fanu lu lea hawh tar chuan a kal ta a Kawrdumbela a hmu hreh awngin rei tak a awn a A pa chuan "Va hawng thuai thuai ra ch a ti a Hreh tak chuan len chu Kawrdumbela chu a va pe a

Kawrdumbela chu lu ah a kal ta a Len chu a han deng a nghan a lu a han man a Ngha nghan chuan "Min thih rawh i thatna tar ka hrih an e c a t a Kawrdumbela chuan,

Min hrih ta che a ti a Nghanai chuan "Zuk inbual ta lung nam takin innawt in lawt la a tha e a ti a A zuk inbua a nghanai sawian ka mu mam a unawt a A inbual zawh chuan a han mu vel a a lo ngoi a lo tha ta em em mai a

Inah chuan a' lawng a a nupui chuan a pasal kha a ni th a hre hauh lo va A nupui chuan Mi fate tha tak tak hi kan hmu kan

hmu a, kan hmél obhepa kha a lo hāwng leh
 awm si a, a hmél hmuh ka nung ém mai a ti a
 A pasal chuan, "Ke mah hi Kawrdumbéla kha
 ka ni alāwim a ti a A nupui chuan mak a ti
 ém ém a a pasal chu a hmangaih ta ém ém a
 A pate 'én a hawh kha a va pe leh a Ni danga
 a thang rei thín nén, kawngka a tângin "Kha u
 in lén a ti a A pah lút thui a a hāwng leh
 tá thui a A pa chuan, "Eng tiza ngo ni
 dangah kan ma a lo kahn rei tak tak a awm
 thín si a a va hmanhmanh ém' a ti a An
 mah a va kala a, a pasal Kawrlumb la chu a va
 hmu a Chut'a a lo that tak dân za va zawnge
 chu an zāwt a An chuan ngahngai a man thu
 te kha a hrilh vek a

Lal chuan hmél that ve a duh a luah a zuk
 kal ve a Nghahrah hi a han man ve a "Min
 thlah rawh i thatna tûr ka hrilh a, che Zu
 mbual la lung chikin innāwt ang che a ti a
 Lal chu lāwm takin a zu mbual a lung chikin
 a innāwt a A mbual zawn chuan a han men a
 a taksa zawn zawn chu a chik chhe ta vek a
 hlauhawm khawpin a chik ta a Inat a hāwng
 ta a In a thlen chuan a hmé' hmu apiang chu
 an tlan chhe ta zél a, an hlau ém ém a Lal chu
 a mangang ta h'le mai a Mite chuan "Lalpa,
 eng i ti ta ngo ni i hmél a va chhe ta ém' an

ti a Lal chuan Kawrdumbêla a mawhohhiat
 a "Kawrdumbêla sawi angin luh ka su kal
 a nghahrah ka man a 'Inbual la lung ohkin
 innâwt rawh a ti a A sawi angin ka ti a
 nimahse'a that ahnêkin ka lo ohhe ta êm êm a
 nih hi a ti a

THILTIH TÛRTE

Hmêl that kan duh chuan eagtinnge kan
 tih ang? In rin dan chu saw ho ula in sawi ho
 zawh chuan a tawî zâwngin yak rawh u

II Arpa Hia

- 1 Ti ti ik ik
 Lo ngaithla theuh rawh u
 Ka bawh ar khuan mawî bera chuan
 Zai tin a thiam ngei mai
- 2 A sakruang en ru
 Chhi tu an awin nôm maw
 A chang sei leh a hhuang sen siar
 Kul a reng ngai lo onu
- 3 Zan thui lonhin
 Bawh ar zai tin thiaman
 Saw n ka rawn zawh siang lawit? a,
 Zan mu a chhing ta o

- 4 Zingpan khua vāin,
 Zai tin a vawr leh ta,
 Lo ngaithla r'u hring mī zawngter
 11 ti ik ik tun

THILTIH TÔRTE

- 1 He bla hi vawng rawh A thlûk i hria em?
 Solfa zir dân buah a thlûk solfa a awm a
 I zir chuan i sa thei eng sak thiam tum
 hrām hrām rawh
- 2 Arpa leh arpui 'em zik rawh
- 3 Arpa leh arpui inau lehna i thianta nēn
 sawiho rawh u

12 Thlanrawkpa Khuangchawi

- 1 Hmasang an hrilh tawh
 Thlanrawkpa khuangchaw i chuan
 Lo sawm vêt e lêng zawng zawng
 Thlunglu lein an lām
 Pim pim pim pim pim pim pim,
 An lēnchawm ben rik chu
- 2 Buipui lunglawm chuan
 Maw: pān pangpār behin
 Thlunglu lo lei nghoh nghoh ve
 Vahnua lêng daug zawng nēn
 Pim, pim, pim pim, pim fi chu
 Ngaxin an su ruah

3 Kut len n ngam

Thep thep, thep thep thep thep

Sahuipa sadai lung lawin

Su rualin an lam rem

Chawn tin tuah laia chung tōr

Dawn thiam Thlanrawkpa ohu

4 Tūr nī lo chhuak ta,

Chhaktiang lēnkāwlah khian

I am zai rēi lo sadai sawng

An fam ta pialleian

Sahuipa thūlai nuarin

Thlir chāng awm lo tur nī

LEHITIH IORII

1 Thl nrawkpa Khuangchawi thu mahni thum
sawi rawh

2 He hla hi a thlōk z r rawh
Solfa zir dân buah a Solfa a chuang tawh e

3 Hla phuah i thiam em?
Hla pakhat phuah hiām hrām rawh

